

2 Timote

Tudunmɔ Pɔli ya sɛmɛ shuun wo wemu tun Timote mu ge

Jɔɔ mu we sɛmɛ we d'a tun wɛ?

Kaso ni Pɔli bi bye Oromɛ kugbɔɔ ni na we sɛmɛ we ka na tun Timote mu (2 Timote 1:8, 16-17; 2:9).

Wu funɔɔ ki bye wu Timote luu waha Kile wo labye wu fɛni, bani w'a bi li cɛ na wee Pɔli xuduun w'a nɔ xɔ (2 Timote 4:6).

We sɛmɛ we kakana juɔɔ

Shɔgana lemu na Kile ya pee shɔ ge, Pɔli ya Timote funɔɔ to lee keree na (2 Timote 1:9).

Na Timote wu pye sɔɔsi nijemɛ wu wu funɔɔ yaha nidogo na Kile na wu paha co bani Kile w'a wu yiri. Na wu pye Kafɔɔ wo bulo. Na wu ganha bu bye yokɔn wɛ, ga na wu da sipyii kalaa can wu ni (2 Timote 2:24-26).

Pɔli ya Timote sɔnmi ke koɔɔ ke taaxɔɔ li keree shizhaa na (2 Timote 3:1-9). W'a wu fiin sama jo na waha Timote mu, wee wemu kaa l'a bi dan wu ni ba wuyɛ pyaa ja jɛ-ɛ ge.

Sɛmɛ wu kafila juɔɔɔɔ

2 Timote 1 Pɔli ya Timote shaari, na wu funɔɔ tirige wu labye wu na.

2 Timote 2 Na Timote wu la le Kile wo labye wu ni, wu bye sɔɔsi nijemɛ ni kalaapire nijɛnɛ.

2 Timote 3:1-9 Pɔli ya wu sɔnmi Kile koo li yahavɛɛ pu keree na.

2 Timote 3:10—4:8 Pɔli ya keree kii jo waha Timote mu.

2 Timote 4:9-22 Pɔli fɔ mujuu.

Pɔli fɔ mujuu

1 ¹ Nɛ Pɔli, nɛ jɛ Yesu Kirisa wo tudunmɔ na bɛ ni Kile jidaan ni. Kile ya jii sicuumɔ pemu wo jɔmɛɛ lɔ wɛɛ mu, p'i daa Yesu Kirisa wo karijɛɛge ki funɔɔ ni ge, w'a nɛ tun na nɛ w'a pee wo yɛɛ pyi. ² Timote, mu wemu wu jɛ nɛ jidaan ja n'a daa wu koo ni ge, mu mu nɛ we sɛmɛ we tunni.

Wu To Kile ni wu Kafɔɔ Yesu Kirisa ni, pu niime kan ma mu, p'i da juɔɔ jaari ma na, p'i japijɛ kan ma mu.*

* **1:2** We duba we jɛ Kiricɛɛn fɔ kangana.

Pɔli ya luu leni Timote ni labye wu na

³ Nε Kile shaari, wee wemu mu nε kapyenɛɛ pyi ni fungɔnvige ni ma na jo ba na sefeleɛ p'a li pye pyegana lemu na wε. Nε ba da Kile jεeri, caɗa fara piige na, nε funɗɔ ya wuu mu na bada wε. ⁴ Mu ya jεsinmε pemu wo wεe lahaduun wu ni wuyε na ge, lee wa nε funɗɔ ni. Ma la k'a sii sho na ni xuuni, na funɗɔ k'a sii di ma ja sanha, kɔnhɔ di fundanga ta. ⁵ N'a daa can can wo we wu wa ma mu ge, nε funɗɔ wa dun wu be na. Ma nule Loyisi ni ma nu Unisi, pee p'a fenhe wee n'a daa can can wo wu ta. Nε dā be li na jo wee n'a daa wu ninumɔ wu wa mu be mu. ⁶ Lee wuu na nε na keye taha ma na, na Kile jeri ma mu, a Kile di loolodaa lemu wo sefeere tirige ma na ge, la le maye ni lee wo sefeere t'i gori yaha ma na. ⁷ Bani Kile ya zɔ wemu kan wεe mu ge, wee jε fyaara wo wε. Ga fanha w'a leni wεe ni, ni taanɗεεge, ni fungɔngɔ feere.

⁸ Lee wuu na ma ganha bu da zhiige wu Kafɔ wu kaa jo na sipyii pu mu wε. Nε wemu be wu jε kaso ni wu mege ki wuu na ge, nε be kaa ganha bu da bye ma mu shiige wε. Ga ma be wu yere ma taa kanhama sige Jozaama pu jo wuu na, fanha kemu Kile da ba gan ma mu ge, na be ni kee ni. ⁹ Wee Kile w'a wεe sho, na wεe yiri na pye wuyε pyaa wo fefeere wuu. Kapyegee kiimu wεe ya byi ge, wu ya ta wεe sho kee wuu na wε. Ga w'a wεe jɔnɗɔ wolo na be ni wu wo keree ki shangana le, ni wu wo niime wu baraga ni. Wee niime w'a kan wεe mu Yesu Kirisa wo kariɗεεge ki funɗɔ ni, na ta kɔnɗɔ nɔhɔ sanha zhan wε. ¹⁰ Wee niime we, nime wu Shɔvɔvɔ Yesu Kirisa ya pa na ba wee she wu na. W'a xu wo fanha ki kyεegi. Nii sicuumɔ pe pu jε pu ya xhuu wε, p'i ya gyeegi be-ε ge, a Jozaama p'i bye kapuɗɔ na pee kaa yeege kpεenge na. ¹¹ Pee Jozaama pu wo yere wuu na, Kile ya nε pye pu jovɔvɔ, ni tudunmɔ, ni karamɔgɔ. ¹² Lee wuu na pe kanhama pe beeri wa nε na. Ga lee be na li shiige wa nε na wε, bani wemu nε pye na tadanɗa ge, nε wee cε. Nε dā be li na jo lemu kaa w'a le nε keɗe ni ge, jo se wa wu ni wu lee mara, fo na she kɔnɗɔ xɔduun nɔ.

¹³ Ayiwa, n'a ma kalaa fefeere jomɔ pemu ni ge, pee yaha maye funɗɔ ni, ma da jaari m'a sahanɗi ni pee ni, ni n'a daa ni taanɗεεge ni; Yesu Kirisa wo kariɗεεge ki funɗɔ ni yee wa daa. ¹⁴ Kalaasaama wemu kaa l'a le ma keɗe ni ge, wu mara Fefeere Munaa li gbɔvɔvɔ ni. Lee Fefeere Munaa le li wa wεe funɗɔ ni.

¹⁵ Maye pyaa k'a li cε na n'a daa fee piimu pu jε Azi fiige ki ni ge, pu beeri ya nε yaha na ye. Fizheli ni Erimozheni be wa pee sipyii pu ni. ¹⁶ Ga Kafɔ wu jɔnɗɔ jaari Onezifɔri puga ki sipyii pu na, bani w'a nε funɗɔ jɔnɗe tεεgeε niɗɗenɗeε ni. Ali na nε yaha kaso wu ni, wu ya lee ta be shiige wuyε mu wε. ¹⁷ Ga ba w'a nɔ Orome kulo li ni wε, na nε xuu sha ni see

ni fo na she ne ja. ¹⁸Kafɔɔ wu juɔɔ jaari wu na, w'i ba Kafɔɔ wo saama pu ta koɔ ki caxhɔɔ. W'a kasaɔɔaa kiimu pye ne na Efese kulo li be ni ge, muye pyaa wa ki fiin na toro sipyii pusamaa taan.

Wemu wu je Kirisa wo kapyebye nizaama ge

2 ¹Ayiwa na ja Timote, niime wemu wu je we mu Yesu Kirisa wo kariɔɔge ki ni ge, la le maye ni m'a da ma wo baraga ki shaa wee ni. ²Kalaa we m'a ta na mu sipyiɔɔhemee pu jii na ge, sipyii piimu na m'a daa na jo pu be na ja wee kalaa wu kan pii be mu ge, ta pee kalaa wu ni. ³M'a yaa ma ma taa kanhama lo, ba Yesu Kirisa wo kashenɔmɔ nijeme je we. ⁴Kashenɔmɔ wemu w'a giin wu wu juɔɔɔɔ funɔɔ niɔɔ ge, wee da ga koɔ keree kaa taga wuye funɔɔ conri ba sipyitiime je we. ⁵Wemu w'a jahazhaanri taferɔ ti fe ge, wu bye w'i ya tee taferɔ ti paa na saha ni ti korogoo ki beeri ni we, wu da jaralaa ta we. ⁶Faapye wemu w'a faa kanhama soro ge, wee w'a yaa wu pye shenshiime na faa yapyiire ta. ⁷Yemu ne yu me ge, ma funɔɔ sha ni yi ni, bani Kafɔɔ na ba ma pye m'a yi beeri ce.

⁸Ma xakili yaha Yesu Kirisa na, saannaa Dawuda jabige ke. W'a je na foro xu ni, pee Kile Jozaama pe wo yere ne byi. ⁹Ne na pee Jozaama pu yu, lee l'a pe kanhama pe no ne na. Lee wuu na p'a shonhɔɔ le ne na ba kakuubye je we. Ga Kile wo Jomɔ pu kunni, wa da ja shonhɔɔ le pee na we. ¹⁰Lee wuu na ne keree beeri xuli naye ni, Kile ya sipyii piimu jaha bulo ge, pee wuu na. Konhɔ pu be di ba juwuuro ta Yesu Kirisa wo kariɔɔge ki baraga ni, p'i noɔɔ nixhɔbaama be ta. ¹¹Pe jomɔ pe ya sii tii fiinɔɔ, na je be tadaɔa:

«Wèe bu wùye kan na xhu ni Yesu Kirisa ni,
wèe na ba jii sicuumɔ ta ni wu ni sanha.

¹²Wèe bu la le wùye ni na gori yaha n'a daa wu ni,
wèe na ba bye ni wu ni wu saanra ti ni.

Ga wèe bu zhe wu ni nijaa,
wu be na ba wèe she.

¹³Wèe bye wèe di ya pye jomɔhemee fee we,
wee wa jomɔe fo tuun beeri ni.

Bani wee ya jomɔ yu,
wu guri wu wuye kaala pee na we.»

¹⁴M'a yaa m'a sipyii pu funyɔ tun pe jomɔ pe na, ma da yi yu m'a wari pu mu xuuni Kile wuu na na pu ganha ba dunni kafila wo jogana ye wuu na we. Lee ya yafiin be jɔgi we, piimu p'a pu nuri ge, peefee wo mago pe jomɔ pe ya gyeeɔgi. ¹⁵La le maye ni, ma da labye wu pyi xuuni fo ma labye wu kaa di daan Kile ni. Ma ganha bu shiige le labye wu ni we, ta

wu pyi m'a jɔgi, ma da Kile wo can wu yere li pyi ni tiime ni. ¹⁶ Jomɔ pemu pu je juɔɔ baa, ni pemu pu je pu ni n'a daa koo li je beɲii-i ge, ta maye kaseri pee na tajogo ni. Bani sipyii piimu p'a pee jomɔ pu tuugo yu ge, la l'a fɔro pee wo Kile ɲii fyaara ti ni. ¹⁷ Pu jomɔ p'a kakara pyi ba wuugo nɔɔɔɔ je we, kee kemu ki ma ba ma ceɲuuro ti beeri xa ge. Pee sipyii pii pu wa Imene ni Fileti. ¹⁸ P'a fiin foro can koo li taan, na n'a daa fee pu pyi na xɔneɲe l'a pye xɔ. Lee funɲɔ ni p'a sipyii pii wo n'a daa wu kyeeɲi ni pee jomɔ pu ni. ¹⁹ Ga Kile ye pyaa ya puga kemu wo ɲidaa keme yaa xuuni ge, lee ɲidaa le da ja gyeeɲi we; li na gori yaha wa li siime na. Pe jomɔ pe p'a ka lee ɲidaa li na na: «Kafɔɔ ya wu wo sipyii pu ce.» ni pe ni: «Sipyaa sipya wu je Kafɔɔ wo ge, wufɔɔ wu wu tɔɔɔɔ wolo tifiire baa keree ni.»*

²⁰ Yee wa ma li naa fanhafee pugboyo ni, ma ma she yagbegeye ya ta wa yee ya ya ni sanni ni, ya d'a ya ni warifyen ni; ga ya be di je wa yee ya ya ni tige ni, ya d'a ya ni cogo ni. Perewa woyo ye, yee ma yaha cagboyo ye kaa na, yisaya na yaha cadiye yi wo labye wu kaa na. ²¹ Ayiwa, sipya wemu bu laraga yaha ye kakuuyo ye mu, weefɔɔ na bye ba perewa yanmuɔ yi je we. Weefɔɔ na gbegele yaha Juɲɔfɔɔ wu wo labye wu kaa na, wu nigbegeyahaɲa na ba bye kasaanjaa tuuyo beeri bye kaa na.

²² Ayiwa Timote, levee p'a se lakuuɲɔ kemu feni ge, sii kee ɲa m'a kee yaha wa feeɲe. Piimu p'a Kafɔɔ pele ni fungɔnfige ni ge, m'a binne m'a tifiire, ni n'a daa, ni taanɲeeɲe, ni ɲaɲiɲe shaa ni pee ni. ²³ Ma ganha ba ma ɲɔ leni fungɔnɔɔ baa jomɔ, ni juɲɔ baa jomɔ ni we. Yoyo ye pee jomɔ pe ya gɔɔn. ²⁴ Na ta Kafɔɔ wo kapyebye di ya yaa w'a yogo kɔɔn we. W'a yaa wu pye sipyisaama sipyii pu beeri mu. W'i da wu na ja sipyii kalaa, wu bye ni loxulo ni. ²⁵ Piimu p'a wu jomɔ pu kaala ge, w'a yaa w'a peefee yeri ni lotaan ni, wu da pu leni kozaana ni. Bani la wa la ni Kile na ja daajeɲe pye k'a je pu ni, kɔnhɔ pu be di ɲeri, p'i can wu ce. ²⁶ Lee funɲɔ ni p'a puye ta, na sho Shitaanni wo tifuugo ki na; bani Shitaanni w'a pee sipyii pii co wu wo tifuugo na, kɔnhɔ pu da wu ɲidaan pyi.

Koɲɔ taaxɔɔ li wo keree

3 ¹ Ayiwa Timote, pe jomɔ pe yaha ma xakili na, m'a li ce na koɲɔ ki taaxɔɔ li ba nɔ, wee tuun wu na ba waha fo xuuni. ² Koɲɔ sipyii na ba bye nata fee. Pu na ba wari pye pu ɲaɲii; pu na ba ɲɔsanga pyi, na tabaara le puye ni, na Kile mege kyeeɲi. Pu da ba pu sefee ɲomeheɲe conɔ we; pu da ba ceme ce pu pyeveɲe mu we. Pu jate da ba nɔ Kile kaa la shishiin na we. ³ Pu juɲɔ na ba waha, pu da ba juɲɔ ɲaari we. Pu na ba sipyii meye

*2:19 Zaburuu 97:10

kyeegi. Pu da ba tēhene yeri puyē na ceepuuro nidaan keree na wē, na jē yacoyo. Saama tuugo bēeri kōvēē pu jē pii. ⁴ Pu na ba sipyii nōhō yeri, na funvugo keree pyi. Tabaara na ba pu jii. Pu na ba pu nidaan keree funḡo lō Kile na. ⁵ Pu na ba puyē pye Kile jii fyaara sipyii sipyii jēnaga na, ga p'i da ba gbara Kile wo sefēere ti na pu zōlō pu na wē. Sii laraga yaha pee sipyii pii mu fēfēē!

⁶ Pii na ba jin pu ni piyēye ni, cēe piimu wo fanha k'a cēre, ni p'a jurumu nijeheme pye toro, lakuuḡo tuugo bēeri be di jē pu funḡo ni ge, p'a ganha na pee faanna na joni, na pu fungōnyō jeri. ⁷ Tuun bēeri ni pee cēe pu ma yu na lajē nivomō pee ya zhaa, ga p'i da ga já can wuyē pyaa tii jē bada wē. ⁸ Ba Zhanesi ni Zhanbiresi bi Kile tudunmō Musa kaala fo taashiine li ni-i de, lee kaalagana li na pii sipyii pii be ya can wu kaala. Sipyii pu jē pii, piimu xakilee p'a kyeegi ge, pu n'a daa wu be di jē yaaga be wē. ⁹ Ga pu wo keree ki da ga já zhe jaha na wē, bani sipyii pu bēeri na ba li cē kadugo yíri na fungōngō baa fēe pu jē pii, ma na jo ba Zhanesi ni Zhanbiresi wuu l'a pa jē cegana lemu na wē.

Timote ya yaa wu wuyē yaha Kile wo jomō pu na

¹⁰ Ayiwa, Timote mu kunni ya sii na nē wo kalaa wu koo jaari. M'a na jaarigana li cē, ni na funḡo shagana le, ni na n'a daa wē, ni na loxulo le, ni na taanḡeēge ke, ni keree kiimu nē soro ge. Pye ba nē jē wē! ¹¹ M'a nē kanhama pu bēeri be cē, ni gberigberi keree kiimu bēeri k'a pye nē na ge. Ta xōnhōrō kanhama nē gba Ancōsi kulo le, ni Ikone kulo le, ni Lisitiri kulo li ni? Kanhama tuugo keke k'a kori ni ki ya nō nē na-ε wē? Ga Kafō ya nē juḡo wolo pee bēeri ni. ¹² Mu shiin li wa, sipyaa sipya w'a giin wu da jaari Kile jii fyaara ni xuuni, Yesu Kirisa wo karijēge ki ni ge, sipyii na ba weefō kanha. ¹³ Ga sipyikuuyo ye ni nanmahara pyevēē pii kunni, pee na ba se jaha na kakuuyo ni, na sipyii pii piinḡe ba puyē pyaa k'a piin piingana lemu na wē. ¹⁴ Mu kunni, m'a kalaa wemu ta, na wu co ni n'a daa can can wo wu ni ge, mayē yaha wee na. Bani sipyii piimu mu m'a wee kalaa wu ta ge, mayē pyaa k'a pee cē. ¹⁵ Mu ya Kile wo fefēere Kitabuu pu jomō pu cē, fo ma nōhōpiire ti tuun wu ni. Pee jomō pe na já fungōngō fēere kan mu mu, na juwuuro be kan ma mu ma n'a daa wu funḡo ni Yesu Kirisa na. ¹⁶ Kile wo Kitabuu pu jomō pu bēeri p'a foro Kile ye pyaa ni wu wo Fefēere Munaa li gbōrō ni. Lee wuu na kuduun jē pu ni, p'a já sipya kalaa. P'a sipya jaagi be sanha na wu yeri koo nizaana ni, na wu taanni tifire jaarigana ni; ¹⁷ kōnhō sipyii piimu p'a Kile koo li jaari ge, pee di fa, pu kalaagana be di jō. P'i da p'a gbegele yaha labye nizaama tuugo bēeri wo bye kaa na.

Kile wo Kafila wu yere le

4¹ N'a da yi jo waha ma mu xuuni Kile ni Yesu Kirisa naha tãan, wee wemu wu da ba kiiri kɔn wyii ni xuu pu beeri na ge; jo wu wo guri ba wu wuu na, ni wu saanra ti wuu na, ²m'a Kile wo Kafila wu yere li pyi, ma da wu yu m'a wari. L'a pye taasaana la, l'a pye taakuunɔ la, ta wu yere pyi tuun beeri ni. Ma da yu ni sipyii pu ni kɔnhɔ p'i jeri, piimu bu nahana, m'a pee jaagi; ma da pu yeri! M'a luu gbo, ma da pu kalaa! ³Bani tuun wa w'a ma, sipyii pu funyɔ da ba bye p'a kalaa can can wo wu nuri nige wɛ. Ga pu na ba daha puyɛ pyaa wo jidaan keree feni, na karamɔgɔɔɔ nijehemɛɛ shaa na daga na puyɛ shuuni. Pee na ganha na pu niwegee katangaa yɛ yu pu mu. ⁴Pu na ba niwegee pari wolo can wu tãan, na ki kan giraya mu. ⁵Mu kunni, mu wu já mayɛ na keree beeri ni, m'a kanhama xu mayɛ ni, ma da Kile wo Jozaama pu yere li pyi; ma da Kile wo labye wu beeri jɔ fani m'a byi.

Pɔli wo tafere t'a nɔ ti tehene na

⁶Ne kunni ya jeri saraga. Pu na ba kee saraga ki wolo tuun wemu ni ge, wee tuun w'a nɔ xɔ; nɛ xuduun w'a nɔ. ⁷Ne bi zhaanra temu leni n'a daa wu funyɔ ni ge, nɛ la le nayɛ ni na se ta. Nɛ na wo tafere ti paa na nɔ ti tehene na. Nɛ kori yaha n'a daa wu wo koo li ni. ⁸Ne na ba saanra nudɔnɔ ta lemu li jɛ tiime wuu ge. Kafɔɔ wemu wu jɛ tifire kiiri kɔnvɔɔ ge, wee wu da ba li kan nɛ mu kɔnyɔ ki caxhɔɔ. Ga w'a da ba li kan nɛ yɛ nigin mu wɛ; piimu p'a wu cabaŋa ki sigee ni taanpɛɛge ni ge, wu na ba li kan pee beeri mu.

Pɔli kafila wu taxɔɔ

⁹La le mayɛ ni m'a ba na yiri tɔvuyo na. ¹⁰Demasi ya kuri nɛ feni bani ke kɔnyɔ ke wo yanmuyɔ ye wo la k'a se ta wu na. W'a kari Tesaloniki kulo li ni. A Keresansi di gari Galasi fiige ki ni. Tite, a wee di gari Dalimasi fiige ki ni. ¹¹Luka ye nigin wu jɛ ni nɛ ni naha. Ma ba ma, ma da ma ni Marika ni, wu na ba já na tege na labye wu na. ¹²Ne Tishiki tun na kari Efese kulo li ni. ¹³Ma ba ma, m'a doro Torowasi kulo li ni Karipusi yiri, nɛ na fadegbɔhɔ kemu yaha wà ge, m'a she ki lɔ m'a ma ni Kitabuu pu ni; seɛye wuu pii susu kaa l'a waha na mu.

¹⁴Tudugoo Alekisandire ya kakuunɔ pye nɛ na fo li nigbɔɔ. Ga Kafɔɔ na ba wu saraa na be ni wu kapyegɛe ki ni. ¹⁵Ma be w'a mayɛ kasɛri wu na, bani w'a wɛɛ jomɔ pu kaala ni kafugo ni xuuni.

¹⁶Ne kari tɔɔjiihiine li ni, di zhe na fiin jo kiiri kɔnvɔɔ wu naha tãan ge, sipya wa shishiin ya ta na nɛ tege wɛ. Pu beeri bi nɛ yaha na yɛ. Ga

Kile wu lee yafa pu mu! ¹⁷ Kafɔɔ ye pyaa k'a ne tɛgɛ, na fanha kan ne mu, a ne já na Kile Jozaama pu yere li pyi li pyegana na. A Kile cebaalaa beeri di pu logo. A ne shɔ cenri wu ɲɔ ki na. ¹⁸ Ne li ce jo Kafɔɔ na ba ne ɲuɲɔ wolo kakuuɲɔ beeri ni, na ne shɔ, na ne le wu saanra ti ni fugba wu ni. Pɛɛɛ k'a deri wu na tuun beeri ni fo gbee! Amiina.

Pɔli fò mujuu

¹⁹ Pirisili ni wu poo Akilasi shaari, ni Onezifɔri puga shɛɛn pu ni na ne pu shaari. ²⁰ Erasiti ya kori Korente kulo li ni, ne d'a Torofime yaha Mileti kulo li ni, bani w'a yá. ²¹ La le mayɛ ni m'a ba na ta wiire ti sanha jé wɛ. Ebulusi ya ma shaari, ni Pudensi, ni Linusi, ni Kolodiya, pee beeri ya ma shaari. Cebooloo pu samaa beeri be ya ma shaari.

²² Kafɔɔ wu kori ma mu. Kile wu niime kan yi beeri mu.